

## Mitteilungen des Europäischen Patentamts

### Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 31. Januar 2008 über die Rückerstattung von Recherchegebühren gemäß Artikel 9 (2) der Gebührenordnung<sup>1</sup>

Die Präsidentin des Europäischen Patentamts,

gestützt auf Artikel 9 (2) der Gebührenordnung,

in Anbetracht der Anpassung der Gebühren und Verkaufspreise zum 1. April 2008,

beschließt:

#### Artikel 1

##### Rückerstattungsbetrag

Stützt sich ein europäischer Recherchenbericht auf einen vom EPA erstellten früheren Recherchenbericht

- für eine Anmeldung, deren Priorität in Anspruch genommen wird, oder
- für eine frühere Anmeldung im Sinn des Artikels 76 EPÜ oder
- für eine frühere Anmeldung im Sinn der Regel 17 EPÜ,

so werden folgende Beträge zurückerstattet:

## Information from the European Patent Office

### Decision of the President of the European Patent Office dated 31 January 2008 concerning the refund of search fees under Article 9(2) of the Rules relating to Fees<sup>1</sup>

The President of the European Patent Office,

having regard to Article 9(2) of the Rules relating to Fees,

having regard to the adjustment of fees and prices as of 1 April 2008,

has decided as follows:

#### Article 1

##### Refundable amounts

Where the European search report is based on an earlier search report prepared by the Office on

- an application whose priority is claimed, or
- an earlier application within the meaning of Article 76 EPC, or
- an original application within the meaning of Rule 17 EPC,

the refund shall be as follows:

## Communications de l'Office européen des brevets

### Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets en date du 31 janvier 2008 relative au remboursement des taxes de recherche au titre de l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes<sup>1</sup>

La Présidente de l'Office européen des brevets,

vu l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes,

vu l'ajustement des taxes et des tarifs à compter du 1<sup>er</sup> avril 2008,

décide :

#### Article 1

##### Montants remboursables

Lorsque le rapport de recherche européenne est basé sur un rapport de recherche antérieure établi par l'Office pour :

- une demande dont la priorité est revendiquée ou
- une demande initiale au sens de l'article 76 CBE, ou
- une demande initiale au sens de la règle 17 CBE,

le remboursement est effectué comme suit :

<sup>1</sup> Dieser Beschluss aktualisiert den Beschluss der Präsidentin vom 14. Juli 2007 (Sonderausgabe Nr. 3, ABI. EPA 2007, M.2). Letzterer wird um die Rückerstattungsfälle ergänzt, die sich aus der Gebührenanpassung zum 1. April 2008 ergeben (siehe den Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Dezember 2007, ABI. EPA 2008, 5 und der Beschluss der Präsidentin des EPA vom 31. Januar 2008 über die Neufestsetzung der Gebühren und Auslagen des Europäischen Patentamts, ABI. EPA 2008, 202).

<sup>1</sup> The present decision updates the decision of the President dated 14 July 2007 (Special edition No. 3, OJ EPO 2007, M.2.). With the addition of those refund cases resulting from the fee adjustment as of 1 April 2008 (see the Decision of the Administrative Council dated 14 December 2007, OJ EPO 2008, 5, and the Decision of the President of the EPO dated 31 January 2008 revising the Office's fees and expenses, OJ EPO 2008, 202).

<sup>1</sup> Mise à jour de la décision de la Présidente de l'OEB en date du 14 juillet 2007 (Edition spéciale n° 3, JO OEB 2007, M.2.) complétée par les cas de remboursement résultant de l'ajustement des taxes à compter du 1<sup>er</sup> avril 2008 (voir la Décision du Conseil d'administration en date du 14 décembre 2007, JO OEB 2008, 5, et la Décision de la Présidente de l'OEB du 31 janvier 2008 portant révision du montant des taxes et redevances de l'Office européen des brevets, JO OEB 2008, 202).

Frühere Recherche / Earlier search / Recherche antérieure	Verwertbarkeit für die spätere Recherche / Level of benefit for the subsequent search / Utilisation pour la recherche ultérieure	Erstattungsbetrag in EUR / Amount of refund in EUR / Montant remboursé en EUR
1. europäische Recherche (Art. 78 (2) EPÜ) für eine Anmeldung 1. European search (Art. 78(2) EPC) on an application 1. Recherche européenne (art. 78(2) CBE) effectuée pour une demande		
1.1. eingereicht ab 1. Juli 2005 <b>und</b> 1.1. filed on or after 1 July 2005, <b>and</b> 1.1. déposée à compter du 1 <sup>er</sup> juillet 2005, <b>et</b>		
1.1.1. Recherchegebühr bezahlt vor dem 1. April 2006 1.1.1. search fee paid before 1 April 2006 1.1.1. taxe de recherche payée avant le 1 <sup>er</sup> avril 2006	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	960,00 240,00
1.1.2. Recherchegebühr bezahlt zwischen dem 1. April 2006 und dem 31. März 2008 1.1.2. search fee paid between 1 April 2006 and 31 March 2008 1.1.2. taxe de recherche payée entre le 1 <sup>er</sup> avril 2006 et le 31 mars 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	1 000,00 250,00
1.1.3. Recherchegebühr bezahlt ab dem 1. April 2008 1.1.3. search fee paid on or after 1 April 2008 1.1.3. taxe de recherche payée à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	1 050,00 262,50
1.2. eingereicht vor dem 1. Juli 2005 <b>und</b> 1.2. filed before 1 July 2005, <b>and</b> 1.2. déposée avant le 1 <sup>er</sup> juillet 2005, <b>et</b>		
1.2.1. Recherchegebühr bezahlt vor dem 1. April 2006 1.2.1. search fee paid before 1 April 2006 1.2.1. taxe de recherche payée avant le 1 <sup>er</sup> avril 2006	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	690,00 172,50
1.2.2. Recherchegebühr bezahlt zwischen dem 1. April 2006 und dem 31. März 2008 1.2.2. search fee paid between 1 April 2006 and 31 March 2008 1.2.2. taxe de recherche payée entre le 1 <sup>er</sup> avril 2006 et le 31 mars 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	720,00 180,00
1.2.3. Recherchegebühr bezahlt ab dem 1. April 2008 1.2.3. search fee paid on or after 1 April 2008 1.2.3. taxe de recherche payée à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	760,00 190,00
2. internationale Recherche (Art. 15 (1) PCT) <b>und</b> 2. International search (Art. 15(1) PCT), <b>and</b> 2. Recherche internationale (art. 15(1) PCT), <b>et</b>		
2.1. Recherchegebühr bezahlt vor dem 1. April 2006 2.1. search fee paid before 1 April 2006 2.1. taxe de recherche payée avant le 1 <sup>er</sup> avril 2006	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	945,00 236,25
2.2. Recherchegebühr bezahlt zwischen dem 1. April 2006 und dem 31. März 2008 2.2. search fee paid between 1 April 2006 and 31 March 2008 2.2. taxe de recherche payée entre le 1 <sup>er</sup> avril 2006 et le 31 mars 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	985,00 246,25

<i>Frühere Recherche / Earlier search / Recherche antérieure</i>	<i>Verwertbarkeit für die spätere Recherche / Level of benefit for the subsequent search / Utilisation pour la recherche ultérieure</i>	<i>Erstattungsbetrag in EUR / Amount of refund in EUR / Montant remboursé en EUR</i>
2.3. Recherchegebühr bezahlt ab dem 1. April 2008 2.3. search fee paid on or after 1 April 2008 2.3. taxe de recherche payée à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	1 035,00 258,75
3. Recherche internationaler Art (Art. 15 (5) PCT) <b>und</b> 3. International-type search (Art. 15(5) PCT), <b>and</b> 3. Recherche de type international (art. 15(5) PCT), <b>et</b>		
3.1. Recherchegebühr bezahlt vor dem 1. April 2006 3.1. search fee paid before 1 April 2006 3.1. taxe de recherche payée avant le 1 <sup>er</sup> avril 2006	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	945,00 236,25
3.2. Recherchegebühr bezahlt zwischen dem 1. April 2006 und dem 31. März 2008 3.2. search fee paid between 1 April 2006 and 31 March 2008 3.2. taxe de recherche payée entre le 1 <sup>er</sup> avril 2006 et le 31 mars 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	985,00 246,25
3.3. Recherchegebühr bezahlt ab dem 1. April 2008 3.3. search fee paid on or after 1 April 2008 3.3. taxe de recherche payée à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	1 035,00 258,75
4. Standardrecherche <b>und</b> 4. Standard search, <b>and</b> 4. Recherche standard, <b>et</b>		
4.1. Recherchegebühr bezahlt vor dem 1. April 2006 4.1. search fee paid before 1 April 2006 4.1. taxe de recherche payée avant le 1 <sup>er</sup> avril 2006	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	690,00 172,50
4.2. Recherchegebühr bezahlt ab dem 1. April 2006 4.2. search fee paid on or after 1 April 2006 4.2. taxe de recherche payée à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2006	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	720,00 180,00
5. für ein nationales Amt (BE, FR, LU, NL, TR) durchgeführte Recherche <b>ohne schriftlichen Bescheid</b> für eine nationale Anmeldung <b>und</b> 5. Search <b>without written opinion</b> on a national application made on behalf of a national office (BE, FR, LU, NL, TR), <b>and</b> 5. Recherche <b>sans opinion écrite</b> effectuée pour une demande nationale pour le compte d'un office national (BE, FR, LU, NL, TR), <b>et</b>		
5.1. Recherchegebühr <b>für die europäische Anmeldung</b> bezahlt vor dem 1. April 2006 5.1. search fee <b>for the European application</b> paid before 1 April 2006 5.1. taxe de recherche <b>pour la demande de brevet européen</b> payée avant le 1 <sup>er</sup> avril 2006	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	690,00 172,50
5.2. Recherchegebühr <b>für die europäische Anmeldung</b> bezahlt zwischen dem 1. April 2006 und dem 31. März 2008 5.2. search fee <b>for the European application</b> paid between 1 April 2006 and 31 March 2008 5.2. taxe de recherche <b>pour la demande de brevet européen</b> payée entre le 1 <sup>er</sup> avril 2006 et le 31 mars 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	720,00 180,00

<i>Frühere Recherche / Earlier search / Recherche antérieure</i>	<i>Verwertbarkeit für die spätere Recherche / Level of benefit for the subsequent search / Utilisation pour la recherche ultérieure</i>	<i>Erstattungsbetrag in EUR / Amount of refund in EUR / Montant remboursé en EUR</i>
5.3. Recherchegebühr <b>für die europäische Anmeldung</b> bezahlt ab dem 1. April 2008 5.3. search fee <b>for the European application</b> paid on or after 1 April 2008 5.3. taxe de recherche <b>pour la demande de brevet européen</b> payée à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	760,00 190,00
6. für ein nationales Amt (BE, FR, LU, NL, TR) durchgeführte Recherche <b>mit schriftlichem Bescheid</b> für eine nationale Anmeldung <b>und</b> 6. Search <b>with written opinion</b> on a national application made on behalf of a national office (BE, FR, LU, NL, TR), <b>and</b> 6. Recherche <b>avec opinion écrite</b> effectuée pour une demande nationale pour le compte d'un office national (BE, FR, LU, NL, TR), <b>et</b>		
6.1. Recherchegebühr <b>für die europäische Anmeldung</b> bezahlt vor dem 1. April 2006 6.1. search fee <b>for the European application</b> paid before 1 April 2006 6.1. taxe de recherche <b>pour la demande de brevet européen</b> payée avant le 1 <sup>er</sup> avril 2006	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	810,00 202,50
6.2. Recherchegebühr <b>für die europäische Anmeldung</b> bezahlt zwischen dem 1. April 2006 und dem 31. März 2008 6.2. search fee <b>for the European application</b> paid between 1 April 2006 and 31 March 2008 6.2. taxe de recherche <b>pour la demande de brevet européen</b> payée entre le 1 <sup>er</sup> avril 2006 et le 31 mars 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	845,00 211,25
6.3. Recherchegebühr <b>für die europäische Anmeldung</b> bezahlt ab dem 1. April 2008 6.3. search fee <b>for the European application</b> paid on or after 1 April 2008 6.3. taxe de recherche <b>pour la demande de brevet européen</b> payée à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2008	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	890,00 222,50

**Artikel 2****Rückerstattungssatz**

Kann sich das EPA **vollständig** auf die frühere Recherche stützen, so gelten die oben für eine vollständige Verwertbarkeit angegebenen Rückerstattungsbeträge.

Kann sich das EPA **teilweise** auf die frühere Recherche stützen, so gelten die oben für eine teilweise Verwertbarkeit angegebenen Rückerstattungsbeträge.

**Artikel 3****Kriterien der Rückerstattung und Rückerstattungsverfahren**

Die Kriterien dafür, welcher Rückerstattungssatz (vollständig oder teilweise) anzuwenden ist, und das Rückerstattungsverfahren richten sich nach der Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 1. Juli 2005 über die Kriterien für die Rückerstattung von Recherchegebühren (ABI. EPA 2005, 433).

**Article 2****Refund rate**

If the EPO can base its search report **wholly** on the earlier search, the amounts of a full refund indicated above apply.

If the EPO can base its search **partly** on the earlier search, the amounts of a partial refund indicated above apply.

**Article 3****Criteria for refund and refund procedure**

The criteria determining the applicable refund rate (full or partial) and the refund procedure shall be governed by the Notice from the President of the European Patent Office dated 1 July 2005 concerning the criteria for refund of search fees (OJ EPO 2005, 433).

**Article 2****Taux de remboursement**

Si l'OEB peut utiliser **intégralement** la recherche antérieure, les montants de remboursement pour les cas d'utilisation intégrale s'appliquent.

Si l'OEB peut utiliser **partiellement** la recherche antérieure, les montants de remboursement pour les cas d'utilisation partielle s'appliquent.

**Article 3****Critères et procédure de remboursement**

Les critères servant à déterminer le taux de remboursement applicable (remboursement intégral ou partiel) et la procédure de remboursement sont régis par le Communiqué du Président de l'Office européen des brevets, en date du 1<sup>er</sup> juillet 2005, relatif aux critères de remboursement des taxes de recherche (cf. JO OEB 2005, 433).

**Artikel 4****Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2008 in Kraft und ist auf alle europäischen Patentanmeldungen und in die europäische Phase eintretenden internationalen Patentanmeldungen anzuwenden, die ab 1. Juli 2005 eingereicht werden.

Geschehen zu München am  
31. Januar 2008

*Alison Brimelow*  
Präsidentin

**Article 4****Entry into force**

This Decision enters into force on 1 April 2008 and applies to all European patent applications and international patent applications entering the European phase, filed on or after 1 July 2005.

Done at Munich, 31 January 2008

*Alison Brimelow*  
President

**Article 4****Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2008 et est applicable à toutes les demandes de brevet européen et à toutes les demandes internationales entrant dans la phase européenne qui sont déposées à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2005.

Fait à Munich, le 31 janvier 2008

*Alison Brimelow*  
Présidente

### **Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 11. Februar 2008 über Recherchen- und Prüfungsgebühren**

Am 1. April 2008 treten zwei Beschlüsse des Verwaltungsrats vom 14. Dezember 2007 in Kraft:

– der Beschluss CA/D 16/07 (ABI. EPA 2008, 5) betreffend die Gebührenanpassung, nachfolgend mit "GebO 2008" bezeichnet, und

– der Beschluss CA/D 46/07 (ABI. EPA 2008, 12), mit dem der Beschluss CA/D 41/07 (ABI. EPA 2007, 642) angepasst wurde.<sup>1</sup>

Die vorliegende Mitteilung aktualisiert bezüglich der Recherchen- und Prüfungsgebühren nach der GebO 2008 die entsprechende Mitteilung vom 1. März 2006 (ABI. EPA 2006, 192) und ersetzt letztere.

### **Notice from the European Patent Office dated 11 February 2008 concerning search and examination fees**

On 1 April 2008 two Administrative Council decisions of 14 December 2007 enter into force:

– CA/D 16/07 (OJ EPO 2008, 5), introducing the fee adjustment, hereinafter referred to as "RFees 2008", and

– CA/D 46/07 (OJ EPO 2008, 12), adapting CA/D 41/07 (OJ EPO 2007, 642)<sup>1</sup>

The present Notice updates the amounts of search and examination fees to reflect RFees 2008 and replaces the corresponding Notice of 1 March 2006 (OJ EPO 2006, 192).

### **Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 11 février 2008, relatif aux taxes de recherche et d'examen**

Deux décisions du Conseil d'administration datées du 14 décembre 2007 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2008 :

– la décision CA/D 16/07 (JO OEB 2008, 5), introduisant l'ajustement des taxes, ci-après dénommé "RRT 2008", et

– la décision CA/D 46/07 (JO OEB 2008, 12), adaptant la décision CA/D 41/07 (JO OEB 2007, 642)<sup>1</sup>

Le présent communiqué met à jour les montants des taxes de recherche et d'examen conformément au RRT 2008 et remplace le communiqué correspondant du 1<sup>er</sup> mars 2006 (JO OEB 2006, 192).

<sup>1</sup> Beschluss des Verwaltungsrats vom 25. Oktober 2007 über den Verzicht auf die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Europäischen Patentamt erstellten internationalen Recherchenberichts und zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Finnischen Patent- und Registrieramt, vom Österreichischen Patentamt, vom Schwedischen Patent- und Registrieramt, vom Spanischen Patent- und Markenamt oder vom Nordischen Patentinstitut erstellten internationalen Recherchenberichts. **Bitte beachten Sie, dass die in Artikel 4 dieses Beschlusses genannten Beschlüsse vom 10. Juni 2005 und vom 27. Oktober 2005 entgegen den dortigen Angaben im ABI. EPA 2005, 422 (nicht 415) bzw. im ABI. EPA 2005, 546 (nicht 454) veröffentlicht wurden.**

<sup>1</sup> Decision of the Administrative Council of 25 October 2007 dispensing with the supplementary European search where the international search report was drawn up by the European Patent Office and reducing the fee for the supplementary European search where the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, by the National Board of Patents and Registration of Finland, by the Spanish Patent and Trademark Office, by the Swedish Patent and Registration Office or the Nordic Patent Institute. **Please note that the decisions of 10 June 2005 and 27 October 2005 referred to in Article 4 of this decision were published in OJ EPO 2005, 422 (not 415) and OJ EPO 2005, 546 (not 454), respectively.**

<sup>1</sup> Décision du Conseil d'administration du 25 octobre 2007 relative à la renonciation à la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office européen des brevets et à la réduction de la taxe de recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, l'Office espagnol des brevets et des marques, l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement ou l'Institut nordique des brevets. **Veuillez noter que les décisions du 10 juin 2005 et du 27 octobre 2005 auxquelles il est fait référence à l'article 4 de cette décision ont été respectivement publiées au JO OEB 2005, 422 (et non 415) et au JO OEB 2005, 546 (et non 454).**